



**MK 1800**

DE Zusatzanleitung  
**Wasserbad**

GB Additional instructions  
**Water bath**

FR Instructions additionnelles  
**Bain d'eau**

## D

Dieses thermostatisch geregelte Gerät, mit einem Einlegerost aus stabilem Kunststoff, ist ideal zum gleichmäßigen Erwärmen im Wasserbad.

### **Temperaturregelung/Thermostateinstellung**

- Die Temperatur ist mittels Präzisions-Thermostat (Kapillarrohr-Regler) stufenlos von 30 °C bis 100 °C einstellbar und wird automatisch geregelt. Es ist kein zusätzliches Thermometer erforderlich!
- Am Ende der Betriebszeit und bei Betriebsunterbrechung den Temperaturwähler zurück auf „0“ stellen und den Netzstecker ziehen.

### **Arbeitsabfolge**

- Einlegerost einsetzen und Wasser einfüllen.
- Zu erwärmende Gegenstände ins Wasser legen.
- Deckel aufsetzen und Netzstecker in die Steckdose stecken.
- Temperatur wählen – die Kontrolllampe leuchtet, das Gerät heizt.
- Erstes Erlöschen der Kontrolllampe bedeutet, dass die gewählte Temperatur erreicht ist. Diese wird dann automatisch gehalten.
- Nach Beendigung den Temperaturwähler auf „0“ stellen und Netzstecker ziehen.

**WICHTIG: Lesen und befolgen Sie die Sicherheitshinweise und Anweisungen in der ausführlichen Bedienungsanleitung!**

**GB**

This appliance with thermostatic regulation is perfectly suitable for an even heating in water bath. It is equipped with a grid insert made of durable synthetics.

### **Temperature Control/setting the thermostat**

- The temperature is infinitely variable from 30 °C to 100 °C via a precision thermostat (capillary tube thermostat) and is controlled automatically. It is not necessary to use an additional thermometer!
- When the time of operation is finished or the process needs to be interrupted, turn the temperature selector back to "0" and pull the mains plug.

### **Sequence of operations**

- Fit in grid insert and fill in water.
- Put objects to be heated in the water.
- Place lid and connect plug to electrical outlet.
- Choose temperature – the pilot lamp is on, unit is heating.
- Pilot lamp going out for the first time indicates that the selected temperature has been reached. Temperature is maintained automatically.
- Reset the temperature selector to "0" and pull the mains plug when finished.

**IMPORTANT: Read and observe the safety advices and directions in the detailed instruction manual!**

---

**F**

Cet appareil à réglage thermostatique, avec grille en plastique solide, est idéal pour chauffer également des choses dans bain d'eau.

### **Réglage de température**

- La température est réglable automatiquement par un thermostat de précision (tube capillaire) sans paliers de 30 à 100 °C. Il ne faut pas employer un thermomètre séparé.
- A la fin de l'usage et pour interrompre le fonctionnement, tourner le bouton de réglage complètement à «0» et tirer la fiche.

### **Suite de travail**

- Poser la grille et remplir le récipient de l'eau.
- Mettre l'objet à chauffer dans l'eau.
- Poser le couvercle et mettre la fiche dans la prise courant.
- Choisir la température - la lampe témoin s'allume, l'appareil chauffe.
- Quand la lampe témoin s'éteindra la première fois, la température choisie est atteinte. La température est tenue automatiquement.
- A la fin, faire tourner le bouton du thermostat à «0» et retirer la fiche.

**IMPORTANT: Il faut lire et respecter les instructions et consignes de sécurité dans le mode d'emploi détaillé !**